

14. 14-01-2008

2008

Ambassadeur Cristina Funes-Noppen
en alle leden
van de Ambassade en de Ereconsulaten
wensen u
een Gelukkig 2008.

2008

L'Ambassadeur Cristina Funes-Noppen
ainsi que tous les membres de
l'Ambassade et des Consulats honoraires
vous souhaitent une bonne
et heureuse année 2008.

Nieuwe federale regering

Op 21 december 2007 werd op het Paleis van Laken een federale overgangsregering ingezworen. Deze regering zal zich kwijten van haar taken tot op 23 maart 2008, datum waarop een nieuwe regering zal worden gevormd (zie pagina 4).

Nouveau gouvernement fédéral

Le 21 décembre 2007, un gouvernement fédéral intérimaire a prêté serment au Château de Laeken. Il est prévu qu'il reste en place jusqu'au 23 mars 2008. A cette date, un nouveau gouvernement devra avoir été formé (*lire en page 4*).

*Namen van links naar rechts, van onder naar boven - De gauche à droite, de bas en haut
Pieter De Crem, Patrick Dewael, Didier Reynders, Guy Verhofstadt, Yvers Leterme, Laurette Onkelinx, Inge Vervotte,
Josly Piette, Karel De Gucht, Christian Dupont, Jo Vandeuren, Sabine Laruelle,
Paul Magnette, Charles Michel*



Inhoud

- Kersttoespraak van Z.M. Koning Albert II P. 2
- Samenstelling van de federale overgangsregering P. 4
- Cultuur P. 4
- In het kort P. 5
- Consulair nieuws P. 6

Sommaire

- Discours de Noël de S.M. le Roi Albert II P. 2
- Composition du gouvernement fédéral intérimaire P. 4
- Culture P. 4
- En bref P. 5
- Nouvelles consulaires P. 6

Toespraak van Z.M. de Koning, ter gelegenheid van Kerstmis en Nieuwjaar

Dames en Heren,

De Koningin, ikzelf en gans onze familie wensen U van harte een vrolijk Kerstfeest en een gelukkig Nieuwjaar.

Op politiek vlak heeft het jaar dat nu ten einde loopt onbetwistbaar een harde periode gekend. Gelukkig, hebben gekende Belgische eigenschappen zoals creativiteit, gezond verstand en zin voor compromis het uiteindelijk gehaald.

Tijdens een andere moeilijke periode, in 1981, schreef mijn broer, koning Boudewijn, heel terecht, en ik citeer: "Ik weet dat de beproeving daar is, dat ze talrijke medeburgers ongerustheid en leed bezorgt, maar ik weet ook dat het in moeilijke tijden is dat België het best reageert. Ik geloof rotsvast in de toekomst van ons land omdat ik vertrouwen stel in het kunnen van de Belgen wanneer ze... in het nauw worden gedreven." einde citaat.

Een regering kon worden samengesteld om dringende problemen aan te pakken. Een hervorming en modernisering van onze Federale Staat worden op stapel gezet. Ik dank iedereen die daar op een of andere manier heeft toe bijgedragen.

Maar ik meen ook dat die moeilijkheden voor iedereen besluiten inhouden voor de toekomst. Samen met U wens ik er enkele onder ogen te nemen.

1. Om te beginnen lijkt het me onontbeerlijk de omgang en de contacten, tussen verantwoordelijken op alle vlakken, uit onze verschillende Gemeenschappen en Gewesten verder uit te bouwen en te versterken. Men heeft soms de indruk dat onze betrekkingen met het buitenland beter georganiseerd en gestructureerd zijn dan deze binnen ons eigen land. Bij een onontbeerlijke openheid van geest, bij wederzijds respect en tolerantie, mogen we onze naaste burenen niet vergeten, burgers van eenzelfde land. We dienen de opbouwende dialoog tussen hen te bevorderen. Dat zal iedereen ertoe brengen, te luisteren, en begrip te hebben voor de gevoeligheden van de anderen en samen vooruit te gaan.

2. Ik heb het al meermaals gezegd maar ik wil er nadrukkelijk op terugkomen: het is noodzakelijk, in het bijzonder voor onze jongeren, de taal van andere gemeenschappen goed te kennen. Het is een vorm van burgerzin die maar al te lang werd verwaarloosd. Nochtans is het overduidelijk de eerste voorwaarde

Discours de S.M. le Roi à l'occasion des fêtes de Noël et Nouvel An

Mesdames et Messieurs,

La Reine et moi et notre famille vous souhaitons de tout cœur un joyeux Noël et un heureux Nouvel An.



L'année qui s'achève a connu sur le plan politique incontestablement une période éprouvante. Heureusement, la créativité, le bon sens, et l'esprit de compromis qui sont des qualités bien belges, ont fini par l'emporter.

Comme l'écrivait si bien mon frère, le Roi Baudouin, lors d'une autre période difficile en 1981, et je cite: «Je sais que l'épreuve est là, qu'elle apporte à beaucoup de nos

compatriotes des inquiétudes et des souffrances, mais je sais aussi que c'est dans les temps difficiles que la Belgique réagit le mieux. J'ai fondamentalement confiance dans l'avenir de notre pays parce que je crois aux ressources des Belges lorsqu'ils sont... acculés. » Fin de citation.

Un gouvernement a pu être constitué pour régler des problèmes urgents. Une réforme et une modernisation de notre Etat fédéral seront mises en chantier. Je remercie toutes les personnes qui d'une manière ou d'une autre y ont contribué.

Mais je pense aussi que les difficultés vécues comportent pour chacun des enseignements pour l'avenir. Je voudrais en partager quelques uns avec vous.

1. Pour commencer, il est indispensable de développer et de renforcer les contacts et les échanges entre responsables dans tous les domaines, issus de Communautés et Régions différentes. On a parfois l'impression que nos relations sont plus organisées et plus structurées avec les pays étrangers, qu'elles ne le sont à l'intérieur de notre propre pays. Dans un indispensable esprit d'ouverture, de respect mutuel et de tolérance, n'oublions pas nos voisins immédiats, citoyens d'un même pays. Encourageons entre eux le dialogue constructif. Il aidera chacun à écouter et à comprendre les sensibilités des uns et des autres et à progresser ensemble.

2. Je l'ai déjà souvent dit mais je voudrais à nouveau insister avec force : il est nécessaire, surtout pour nos jeunes, de bien connaître la langue des autres communautés. C'est une forme de civisme que l'on a trop longtemps négligée. Et pourtant, c'est à l'évidence une condition première pour se comprendre et s'apprécier entre citoyens de

om elkaar als burgers van verschillende gemeenschappen ten volle te begrijpen en te waarderen. Taalonderwijs is nu zodanig gemoderniseerd dat er geen excuus meer bestaat om die inspanning niet op vroeger leeftijd aan te vatten. De ervaring leert bovendien dat het een hoogst belangrijke troef is bij het solliciteren naar een betrekking.

3. Toenadering vraagt ook een vorm van verzoening tussen de gemeenschappen. In de loop van onze geschiedenis zijn er zeker collectieve onrechtvaardigheden gebeurd. Het is van belang die wonden te boven te komen en alles in het werk te stellen om de goede verstandhouding in de hand te werken teneinde samen een gemeenschappelijke toekomst op te bouwen. Die doestelling is niet utopisch. Is de Europese eenmaking zelf, alles welbeschouwd, niet gestoeld op een verlangen naar verzoening?

4. Ten slotte meen ik dat we ons allen samen moeten inzetten voor de verwezenlijking van wervende projecten. Vooreerst lijkt het me mogelijk, binnen een Europa in opmars, een voorbeeld te worden van maatschappij waarin verschillende culturen harmonieus samenleven binnen eenzelfde entiteit, en er elkaar wederzijds verrijken. Dit is geen droombeeld. Ik zei al, op 21 juli, dat ik daarvan alvast vele tekenen bemerk in onze Regio's en Gemeenschappen, in verschillende culturele, sociale, economische of universitaire kringen, zowel bij jongeren als bij ouderen. Het komt erop aan in die geest verder te ijveren. Gehecht zijn aan zijn gemeenschap of regionale identiteit, de goede verstandhouding in zijn land bevorderen, en werken aan het Europa van morgen, zijn doelstellingen die volkomen verenigbaar zijn. Naast die grote doelstelling bestaan er nog, op andere gebieden tal van wervende projecten die we gezamenlijk kunnen verwezenlijken. Ik vermeld er maar twee die me nauw aan het hart liggen. België kan op het vlak van ontwikkelingswerk bijdragen tot de verbetering van de levensomstandigheden van de bevolking in derdewereldlanden, in het bijzonder van de bewoners van Centraal-Afrika die al zo fel werden beproefd. Maar ook in ons eigen land, waar we onze economie verder stimuleren, is het noodzakelijk de armoede doeltreffender te bestrijden. Immers, ze breidt uit onder veel nieuwe en zorgwekkende vormen, wat een aanpassing en versterking van onze armoedebestrijding vergt.

Ziedaar, Dames en Heren, de overwegingen die ik met U wou delen in deze periode van het jaar waar de vrede zo dikwijls ter sprake wordt gebracht. Vrede nastreven gebeurt eerst in eigen land en in het hart van elkeen.

Nogmaals, vrolijk Kerstfeest en gelukkig Nieuwjaar.

communautés différentes. Les modes d'apprentissage des langues se sont tellement modernisés qu'il n'existe plus d'excuse pour ne pas entamer cet effort le plus tôt possible dans la vie. Par ailleurs, l'expérience montre que c'est un atout majeur dans la recherche d'un emploi.

3. L'effort de rapprochement nécessite aussi une forme de réconciliation entre communautés. Dans notre histoire il y eut certainement des injustices collectives. Il importe de surmonter ces blessures et de tout faire pour favoriser l'entente afin de construire ensemble un avenir commun. Cet objectif n'est pas utopique. Après tout, la construction européenne elle-même n'est-elle pas basée sur une volonté de réconciliation ?

4. Enfin, je pense que nous devons tous ensemble nous engager dans la réalisation de projets mobilisateurs. Tout d'abord, il me semble possible de devenir, au sein de l'Europe en marche, un exemple de société où diverses cultures vivent harmonieusement ensemble dans une même entité, et s'y enrichissent mutuellement. Cela n'est pas un rêve impossible. Comme je vous l'ai dit le 21 juillet dernier, j'en vois déjà bien des signes dans nos Régions et Communautés, dans différents milieux culturels, sociaux, économiques ou universitaires, aussi bien chez les jeunes que chez les aînés. Il importe de les multiplier et de les renforcer. Être attaché à son identité régionale ou communautaire, promouvoir l'entente au sein de son pays, et œuvrer à l'Europe de demain sont des objectifs parfaitement compatibles. A côté de cela il y a, dans d'autres domaines, tant de projets mobilisateurs à réaliser ensemble. Je ne vous en cite que deux qui me tiennent particulièrement à cœur. Sur le plan du développement, la Belgique peut contribuer à améliorer les conditions de vie des populations du Tiers-Monde et en particulier celles des habitants de l'Afrique Centrale qui furent déjà tellement éprouvés. Mais aussi dans notre propre pays, tout en dynamisant notre économie, il est nécessaire de lutter plus efficacement contre la pauvreté. En effet, celle-ci se développe sous des formes parfois nouvelles et préoccupantes, et nous devons renforcer et adapter nos moyens pour la combattre.

Voilà, Mesdames et Messieurs, les réflexions que je voulais partager avec vous en cette période de l'année où la paix est si souvent évoquée. La recherche de la paix commence d'abord dans notre propre pays et dans le cœur de chacun.

A nouveau, joyeux Noël et une très heureuse année.

Zehen Sie meine Damen und Herren, dieses sind die Erwägungen die ich in dieser Zeit des Jahres, wo so oft der Frieden zur Sprache gebracht wird, mit Ihnen teilen möchte. Das Streben nach Frieden geschieht erst im eigenen Land und im Herzen eines jeden.

Nochmals, frohe Weihnachten und ein sehr glückliches neues Jahr.

Samenstelling en bevoegdheidsverdeling van de federale Ministers :

De Heer [Guy Verhofstadt](#), Eerste Minister

De Heer [Didier Reynders](#), Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Institutionele Hervormingen

De Heer [Yves Leterme](#), Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Mobiliteit en Institutionele Hervormingen

Mevrouw [Laurette Onkelinx](#), Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

De Heer [Patrick Dewael](#), Minister van Binnenlandse Zaken

De Heer [Karel De Gucht](#), Minister van Buitenlandse Zaken

Mevrouw [Sabine Laruelle](#), Minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw

De Heer [Christian Dupont](#), Minister van Pensioenen en Maatschappelijke integratie

De Heer [Josly Piette](#), Minister van Werk

De Heer [Jo Vandeurzen](#), Minister van Justitie

De Heer [Pieter De Crem](#), Minister van Landsverdediging

De Heer [Paul Magnette](#), Minister van Klimaat en Energie

De Heer [Charles Michel](#), Minister van Ontwikkelingssamenwerking

Mevrouw [Inge Vervotte](#), Minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven voor Huisvesting.

[Meer informatie.](#)

Composition et répartition des compétences des Ministres fédéraux :

Monsieur [Guy Verhofstadt](#), Premier Ministre

Monsieur [Didier Reynders](#), Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et des Réformes institutionnelles

Monsieur [Yves Leterme](#), Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Mobilité et des Réformes institutionnelles

Madame [Laurette Onkelinx](#), Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Monsieur [Patrick Dewael](#), Ministre de l'Intérieur

Monsieur [Karel De Gucht](#), Ministre des Affaires étrangères

Madame [Sabine Laruelle](#), Ministre de l'Economie, des Indépendants et de l'Agriculture

Monsieur [Christian Dupont](#), Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale

Monsieur [Josly Piette](#), Ministre de l'Emploi

Monsieur [Jo Vandeurzen](#), Ministre de la Justice

Monsieur [Pieter De Crem](#), Ministre de la Défense

Monsieur [Paul Magnette](#), Ministre du Climat et l'Energie

Monsieur [Charles Michel](#), Ministre de la Coopération au développement

Madame [Inge Vervotte](#), Ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques

[Pour en savoir davantage.](#)

Cultuur

Het Belgisch symbolisme in het Kunstforum

Nog te zien tot 3 februari 2008 : de tentoonstelling "Der Kuss der Sphinx.

Symbolismus in Belgien" in het [Kunstforum](#) te Wenen. Een honderdtal werken van Félicien Rops, Fernand Khnopff, Léon Frédéric, Odilon Redon...

Op 20 januari 2008 houdt Bénédicte Lassmann in het Kunstforum een conferentie over "de Luikse musici in dienst van de Habsburgers van Oostenrijk in de



Léon Frédéric, *Duft*, 1894, Privatbesitz

Culture

Le symbolisme belge au Kunstforum

A voir encore jusqu'au 3 février 2008: l'exposition *Der Kuss der Sphinx.*

Symbolismus in Belgien au Kunstforum à Vienne. Une centaine d'œuvres de Félicien Rops, Fernand Khnopff, Léon Frédéric, Odilon Redon...

www.kunstforumwien.at

Le 20 janvier 2008, au Kunstforum, Bénédicte Lassmann donnera une conférence sur "les musiciens liégeois au service

16^{de} eeuw". De conferentie wordt gehouden in het Duits en wordt opgeluisterd met enkele uittreksels uit werken vertolkt door het ensemble [Cinquecento](#).

Traum vom Süden

Tot 9 maart: tentoonstelling *Traum vom Süden. Die Niederländer malen Italien*. 110 werken van Vlaamse en Nederlandse schilders uit de 17^{de} eeuw. Akademie der Bildenden Künste: www.akbild.ac.at



des Habsbourg d'Autriche au 16^e siècle". Conférence en allemand, qui sera accompagnée par des extraits d'œuvres interprétés par l'Ensemble [Cinquecento](#).

Traum vom Süden

Et jusqu'au 9 mars à l'Akademie der Bildenden Künste, l'exposition *Traum vom Süden. Die Niederländer malen Italien*, exposition présentant 110 œuvres de maîtres flamands et néerlandais du 17^e siècle. www.akbild.ac.at

10^{de} Festival van de Franstalige Film in Wenen

Het 10^{de} Festival van de Franstalige Film zal doorgaan van 8 tot 25 april 2008 in het Votivkino. Een 20tal recente films uit België, Canada, Frankrijk en Zwitserland zullen vertoond worden, evenals de traditionele nacht van de korte speelfilm, die op 12 april om 22 uur begint. Om het 10jarig bestaan van het Festival in de kijker te stellen, begint op 18 april een terugblik op de laatste 10 jaar met vertoningen van de belangrijkste langspeelfilms. www.fffwien.at.



10^e Festival du Film francophone de Vienne

Le 10^e Festival du Film Francophone de Vienne se tiendra du 8 au 25 avril 2008 au Votivkino. Une vingtaine de films récents en provenance de Belgique, du Canada, de France et de Suisse seront proposés, sans oublier la traditionnelle Nuit du court métrage, le samedi 12 avril à partir de 22 heures. Afin de marquer le 10^e anniversaire du festival, une rétrospective des longs métrages représentatifs des dix dernières éditions seront projetés à partir du 18 avril. www.fffwien.at.

In het kort

Benelux: verlenging

De regeringen van België, Luxemburg en Nederland hebben beslist de BENELUX-samenwerking tot na 31 oktober 2010 te verlengen. Het actuele Verdrag trad in kracht in het jaar 1960 en had als einddatum het jaar 2010. De drie landen kwamen echter overeen om de samenwerking "met enkele decennia" te verlengen, o.a. omdat ze met zijn drieën samen meer in de Europese Unie wegen dan elk afzonderlijk.

Bazaar 2007 : dank aan allen !

De 39^{ste} Bazaar vond plaats op 8 december 2007. Dankzij veel goede wil, de inzet van enkele vrijwilligers en talrijke bezoekers brachten de Belgische standen het bedrag van 3.588 € op. Deze som werd aan de UN Women's Guild, die de Bazaar jaarlijks organiseert en de opbrengst ervan aan caritatieve projecten ten gunste van kinderen toekent. In het totaal leverde de Bazaar, net zoals in 2006, iets meer dan 240.000 € op.

En bref

Benelux : prolongation

Les gouvernements belge, luxembourgeois et néerlandais ont décidé de prolonger la coopération Benelux au-delà du 31 octobre 2010. Le traité actuel était entré en vigueur en 1960 et la date de 2010 avait été prévue comme échéance. Les trois pays ont décidé de le prolonger "pour quelques décennies", estimant, notamment, peser plus lourd à trois que séparément au sein de l'Union européenne.

Bazaar 2007: merci à tous !

Le 39^e Bazaar a eu lieu le samedi 8 décembre 2007. Grâce à toutes les bonnes volontés, au travail des bénévoles et aux visiteurs, un montant de 3.588 € a pu être récolté aux stands belges. Cette somme remise aux responsables de la UN Women's Guild, organisatrice du Bazaar, sera utilisée pour des projets caritatifs destinés aux enfants dans le monde. Au total, le Bazaar a rapporté, comme en 2006, un peu plus de 240.000 €.

Vrijwilligers op de Belgische "food" stand, 8 december – Une partie des bénévoles qui ont tenu le stand de restauration belge le 8 décembre



Onderwijs van de Franse Gemeenschap

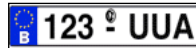
De regering van de Franse Gemeenschap heeft een nieuwe procedure voor de inschrijving in het secundair onderwijs uitgewerkt zodat de ouders de vrijheid hebben een school van het secundair onderwijs te kiezen. Sinds 30 november 2007 kunnen de ouders hun kind inschrijven in een school van hun keuze voor het schooljaar beginnend in september 2008. De inschrijving worden chronologisch behandeld. Meer info op www.contrateducation.be

Nieuw uitgereikte nummerplaten in België

Vanaf dit jaar vertonen de nieuw uitgereikte nummerplaten een andere combinatie. De nieuwe combinatie bestaat uit drie cijfers gevolgd door drie letters. (zie bijvoorbeeld hiernaast aanhangwagen en auto).

Vroeger kwam de lettergroep altijd vóór de

cijfers. De beslissing om de combinatie op de nummerplaten te wijzigen komt er om het tekort aan nieuwe mogelijkheden met de vorige werkwijze op te vangen. De nieuwe combinatie biedt 17 miljoen nieuwe mogelijkheden, volgens de FOD Mobiliteit en Vervoer voldoende om nog twintig jaar verder te kunnen. Deze regel geldt vanaf 1-1-2008.



Enseignement en Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française a finalisé une nouvelle procédure d'inscription dans l'enseignement secondaire dont le but est "de donner aux parents la liberté du choix de l'école secondaire". Depuis le 30 novembre 2007, les parents peuvent inscrire, dans l'école de leur choix, leur enfant s'il doit entrer en secondaire en septembre 2008. Les inscriptions sont prises chronologiquement. Plus d'informations sur www.contrateducation.be.

Nouvelles plaques d'immatriculation en Belgique

À partir de cette année, les plaques d'immatriculation des véhicules affichent une combinaison de trois chiffres suivis de trois lettres (*voir exemples ci-contre, remorque et voiture*). Auparavant, les lettres précédaient les chiffres. Cette modification

des numéros d'immatriculation a été décidée en raison du manque de combinaisons disponibles. Ce nouveau type de numérotation offre 17 millions de possibilités nouvelles. Le SPF Mobilité et Transports estime ce nombre suffisant pour couvrir les vingt années à venir. Cette règle entre en application le 1-1-2008 pour les nouvelles immatriculations.

Informatieinitiatieven van het Vlaams Gewest

De Vertegenwoordiging van de Vlaamse Regering te Wenen geeft voortaan een informatiebrief in het Nederlands en het Duits uit. U kunt deze raadplegen op de website van de Vlaamse Vertegenwoordiging te Wenen. Anderzijds werd het maandblad *Flanders* vervangen door de publicatie *Flanders Today* (zie exemplaar afgebeeld hiernaast), een Engelstalige krant vooral bestemd voor buitenlanders in Brussel, maar ook met tal van interessante informatie voor Belgen in het buitenland. Het is mogelijk deze krant per e-mail te ontvangen (www.flanderstoday.be). Tenslotte biedt ook de VRT (Vlaamse Radio en Televisie) informatie, uiteraard in het Nederlands, maar ook in het Frans en het Duits (<http://www.vrtnieuws.net/cm/>).



Initiatives d'information de la Région flamande

La Représentation flamande à Vienne édite désormais une lettre d'information en néerlandais et en allemand qu'il est possible de consulter depuis [son site internet](#). Par ailleurs, le mensuel *Flanders* est désormais remplacé par un hebdomadaire intitulé *Flanders Today* (*ci-contre*), journal en anglais destiné en priorité aux expatriés en poste à Bruxelles, mais qui contient aussi de nombreuses informations intéressantes pour les Belges à l'étranger. Il est possible de recevoir ce journal par e-mail (www.flanderstoday.be). Enfin, VRT, radio et TV flamande, propose des informations en néerlandais, mais aussi en français et en allemand (<http://www.vrtnieuws.net/cm/>).

Consulair nieuws

Verdwenen personen: nieuwigheden

In België zijn er nieuwe wettelijke voorschriften van toepassing wanneer een persoon verdwijnt zonder een spoor na te laten. Voortaan kan de rechtbank van 1ste aanleg drie maanden na de verdwijning een vermoeden van afwezigheid vaststellen. Dit heeft tot gevolg dat een gerechtelijke bewindvoerder wordt aangesteld die de goederen van de afwezige zal beheren. Vijf jaar na de vaststelling van het vermoeden van afwezigheid of zeven jaar nadat men laatst van de betrokkene hoorde, kan een verklaring van afwezigheid uitgesproken worden door de rechtbank van eerste aanleg. Naast de procedure van afwezigheidsverklaring kan de rechtbank van eerste aanleg, op verzoek van iedere

Nouvelles consulaires

Personnes disparues: nouveautés

De nouvelles dispositions légales sont d'application en Belgique concernant les cas où une personne disparaît sans laisser de trace. Désormais, trois mois après la disparition, le tribunal de première instance peut constater la présomption d'absence. Dès lors, un administrateur judiciaire est nommé, qui doit gérer les biens du disparu. Cinq ans après la constatation de présomption d'absence ou sept ans après les dernières nouvelles du disparu, l'absence peut être déclarée par le tribunal. Indépendamment de la procédure d'absence, le tribunal de première instance peut, à la demande de tout intéressé ou du procureur du roi, déclarer le décès d'une personne dont la mort

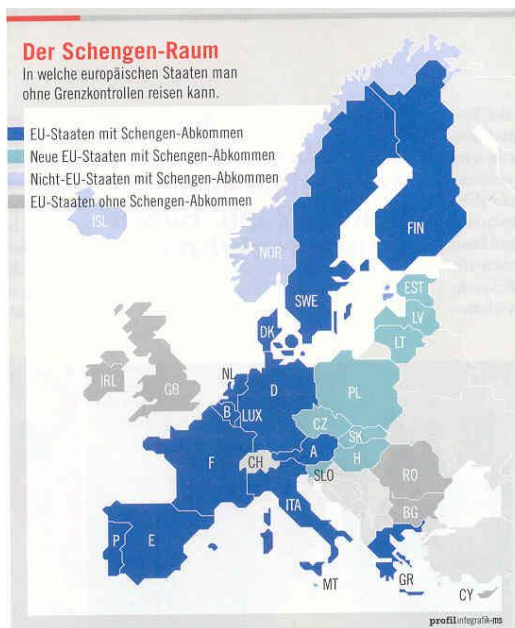
belanghebbende of van de procureur des Konings, het overlijden uitspreken van een persoon waarvan de dood als zeker kan beschouwd worden. [Meer info.](#)

Reizen: reisadviezen raadplegen

Indien u op reis vertrekt, vergeet dan niet de reisadviezen van de FOD Buitenlandse Zaken te raadplegen ([website](#)). Kenia en Pakistan hebben respectievelijk het veiligheidsniveau 5 en 4, d.w.z. reizen erheen worden ten zeerste afgeraden.

Uitbreiding van Schengen: einde van de grenzen, maar niet van de identiteitsdocumenten

Sinds 21 december 2007 werden negen nieuwe landen opgenomen in de Schengen-ruimte, daaronder de Tsjechische Republiek, de Slowaakse Republiek, Hongarije en Slovenië. De Schengen Ruimte bestaat nu uit 24 landen met vrij verkeer van personen ([info](#)). Opgepast: Het einde van de grenscontroles betekent niet het einde van de verplichting steeds in het bezit te zijn van de identiteitsdocumenten vereist door elk van deze landen. Wees bijzonder op uw hoede wat de vereiste documenten voor kinderen betreft, zelfs indien u als ouders samen met uw kind op reis bent. Zij hebben eigen identiteitsdocumenten nodig; sommige landen eisen dit uitdrukkelijk, Schengen of niet. Meer informatie vindt u op de [website](#) van de Ambassade.



peut être considérée comme certaine. Plus d'informations : Moniteur – [Texte coordonné 2007-05-09/44.](#)

Voyage : consultez les avis

Si vous devez partir en voyage, n'oubliez pas de consulter les avis donnés par le SPF Affaires étrangères sur son [site internet](#). Kenya et Pakistan sont respectivement en niveau de sécurité 5 et 4 c'est-à-dire totalement et fortement déconseillés.

Elargissement de Schengen : fin des frontières mais pas des documents d'identité

Depuis le 21 décembre 2007, neuf nouveaux pays ont intégré l'espace Schengen, dont la République Tchèque, la République Slovaque, la Hongrie et la Slovénie. Au total, 24 pays constituent ainsi l'espace Schengen de libre circulation des personnes ([info](#)). Attention : la fin des contrôles aux frontières ne signifie néanmoins pas la fin de l'obligation d'être en possession des documents d'identités requis par chaque pays. Soyez notamment vigilant en ce qui concerne les enfants, même si vous êtes leurs parents et qu'ils voyagent avec vous : ils ont eux aussi besoin de documents et certains pays sont exigeants, Schengen ou pas. [Plus](#)

[d'informations](#) sur le site internet de l'Ambassade.

Nieuw in Oostenrijk

Voor diegenen die zich onlangs in Oostenrijk hebben gevestigd, maar ook voor de anderen, biedt de website van de Ambassade talrijke informatie over de vereiste formaliteiten, evenals links naar diverse Oostenrijkse autoriteiten. Ook publiceert de [vertegenwoordiger te Wenen](#) van de Union francophone des Belges à l'étranger regelmatig informatie. Vlamingen in de Wereld kondigt eveneens een [vertegenwoordiger voor Oostenrijk](#) aan. Tenslotte biedt de [Österreichisch-Belgische Gesellschaft](#) de Belgen in Oostenrijk ontmoetingsmogelijkheden. De vereniging organiseert uitstapjes, feesten, culturele activiteiten. In het café Freud vindt elke tweede zaterdag van de maand om 15u00 een bijeenkomst van de ÖBG plaats die open is voor iedereen.

Nouveaux en Autriche ?

Pour ceux ou celles qui sont nouvellement installés en Autriche, mais aussi pour les autres, le [site internet de l'Ambassade](#) propose de nombreuses informations sur les formalités à accomplir ainsi que des liens vers les diverses autorités autrichiennes. Par ailleurs, l'Union francophone des Belges à l'étranger a un [représentant à Vienne](#), qui publie régulièrement un bulletin d'informations. Vlamingen in de Wereld annonce également un [représentant pour l'Autriche](#). Enfin, l'[Österreichisch-Belgische Gesellschaft](#) se veut un lieu de rencontre pour les Belges vivant en Autriche. L'association organise des excursions, des fêtes, des activités culturelles. Chaque second samedi du mois à 15 heures, l'ÖBG organise un "jour fixe" ouvert à tous au café Freud.

Raadpleeg ook de website van de Ambassade:

www.diplomatie.be/viennanl/

Indien u deze nieuwsbrief niet langer wenst te ontvangen, [gelieve dit te willen mededelen](#)

Consultez également le site Internet de l'Ambassade:

www.diplomatie.be/viennafr/

Si vous ne désirez plus recevoir cette lettre, signalez-le simplement par retour de mail.



Die ÖBG versteht sich als Plattform aller in Österreich lebenden Belgier, die sich zu gemeinsamen Feiern, Ausflügen oder kulturellen Veranstaltungen mit ihren Landsleuten treffen wollen. www.oebg.at

